

# IL FUTURO DEL PASSATO

## L'INSEGNAMENTO DELLE MATERIE CLASSICHE NELLA SCUOLA DI DOMANI

Convegno di Studi

Siena, Auditorium del College Santa Chiara  
Via Valdimontone, 1  
13-14 dicembre 2016

### Martedì 13 dicembre

10.30-11.00 Registrazione

11.00-11.30

Introduzione e benvenuto

**Maurizio Bettini** (Università di Siena, Centro e Associazione AMA)

**Carmela Palumbo** (MIUR, DGOSV)

11.30-12.00

**Paolo De Paolis** (Consulta Universitaria di Studi Latini, CUSL)

Una prospettiva per l'insegnamento delle lingue e delle culture classiche in Italia

12.00-12.30

**Renzo Tosi** (Università di Bologna)

Lingua e cultura: un binomio inscindibile nel Liceo Classico

12.30-14.30

*Dibattito e Pausa pranzo*

14.30-16.00 Relazioni sugli incontri "Esperienze e proposte di didattica delle materie classiche" a cura di

**Massimiliano Calabrese** (Liceo P. Giannone, Benevento)

**Pietro Cappelletto** (Liceo B. Zucchi, Monza)

**Donatella lacondini** (Liceo M. Minghetti, Bologna)

**Simona Micheletti** (Liceo E.S. Piccolomini, Siena)

**Alberto Pavan** (Liceo A. Canova, Treviso)

**Isabella Tondo** (Liceo B. Croce, Palermo)

16.00-16.30

*Pausa caffè*

16.30-16.45

**Sergio Audano** (Centro di Studi sulla Fortuna dell'Antico E.

Narducci, Sestri Levante)

Antichi a nostra insaputa

16.45-17.15 Progetti

**Francesco Puccio** (L'Antico fa testo)

L'Antico fa scena. Primo festival di teatro e danza sul mito classico

**Anna Spata** (Liceo P. Paleocapa, Rovigo)

D.L.C.: L'officina delle competenze

17.15-17.45

**Ivano Dionigi** (Università di Bologna)

È una questione di lingua

17.45-19.00

*Dibattito*

### Mercoledì 14 dicembre

09:00-09.30

**Mauro Tulli** (Consulta Universitaria del Greco, CUG)

Ἐπὶ τὴν δ'εἰς ἄκρον ἵκηται: lingua greca e formazione classica

09.30-10.15 Interventi programmati

**Alberto Camerotto** (Università Ca'Foscari, Venezia)

Esperimenti Classici Contro: Utopia (Europa)

**Alice Bonandini** (Università di Trento)

Tradurre è il vero modo di leggere un testo? Spunti didattici per attivare la comprensione attraverso la traduzione

**Luigi Spina** (Centro e Associazione AMA)

Antichi e moderni: nani, giganti, rane e scorpioni. What else?

10.15-10.45

*Pausa caffè*

10.45-11.15

**Giusto Picone** (Università di Palermo)

La traduzione: modello agonale vs modello cooperativo. Pratiche didattiche a confronto.

11.15-12.30

*Dibattito e conclusioni*

*La partecipazione al Convegno è gratuita. Per motivi logistici, si richiede in ogni caso a chi intende partecipare di segnalare il proprio nominativo a [marzari@unisi.it](mailto:marzari@unisi.it). Se si è docenti, si prega di indicare anche scuola, città di provenienza e materie insegnate.*

*Alla fine delle attività sarà rilasciato un attestato di partecipazione valido per l'esonero MIUR.*